

Verwendungszweck und Indikation

Unsere Blindenstöcke dienen als Orientierungs-, Wahrnehmungs- und Fortbewegungshilfe für Menschen mit einer Erkrankung des Auges oder Störungen des Sehvermögens, die mit einer hochgradigen Sehbehinderung oder Blindheit verbunden ist. **Beachten Sie dazu auch unbedingt die Sicherheitshinweise!**

Kontraindikation

Die Verwendung von Blindenstöcken ist ungeeignet bei Störungen des Gleichgewichtsorgans.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Blindenfaltstöcke sind mit einer Gummischlaufe am Griff ausgestattet, die ausschließlich zum Transport des Stockes dient. Bitte diese Schlaufe niemals bei Benutzung des Stockes über das Handgelenk ziehen! Sie könnten ansonsten eventuell bei Hindernissen nicht nur mit dem Stock, sondern auch mit der Hand hängen bleiben und sich verletzen. Den Stock niemals schmutzig oder nass zusammenstecken.

Einstellen des Blindenstocks

Blindenfaltstöcke lassen sich zur besseren Aufbewahrung zusammenklappen. Das Zusammenlegen sollte stets von unten aus erfolgen, um die Haltbarkeit des Gummizuges im Inneren des Stocks zu gewährleisten. Dazu einfach die einzelnen Rohrteile auseinanderziehen und zusammenlegen. Der zusammengelegte Stock kann mit Hilfe des mittig am oberen Stockteil angebrachten Gummibandes fixiert werden. Wickeln Sie das Band einmal um den Stock und ziehen Sie die Schlaufe mit der Hülse fest. Um den Blindenstock zu entfalten lösen Sie das Gummiband um dem Stock und stecken Sie die Rohrteile zusammen. Beim Entfalten und Zusammenstecken ist darauf zu achten, dass aufgrund des innenliegenden Gummizuges die Gefahr von Klemm- und Quetschungen an Haut und Finger besteht.

Die Tastspitzen sind aufgesteckt oder aufgeschraubt. Bitte achten Sie darauf, ob sie einen Blindenstock mit oder ohne Gewinde haben. Sie können bei Verschleiß ausgetauscht werden. Zum Austausch wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Benutzung

Der Blindenstock unterstützt Sie zuverlässig als offiziell anerkanntes Hilfsmittel unter Anwendung diverser Nutzungstechniken bei der Orientierung im Nahbereich. Zudem ist er gem. §2 Fahrerlaubnisverordnung dazu geeignet Fußgänger mit hochgradiger Sehbehinderung oder Blindheit im Straßenverkehr zu kennzeichnen. Er entspricht somit den gesetzlichen Anforderungen.

Wichtig: Der Gebrauch eines Blindenstocks muss erlernt werden. Nur so kann die sichere Teilnahme am Straßenverkehr gewährleistet werden. Deshalb sollte bei der Erstsanschaffung zwingend ein Orientierungs- und Mobilitätstrainer für blinde und sehbehinderte Menschen konsultiert werden. Die Teilnahme an einer entsprechenden Schulung ist gegebenenfalls erforderlich. Finanzielle Zuschüsse für die Blindenstöcke und die Teilnahme an einem Training ist möglich.

Lagerung und Pflege

Lagern Sie den Blindenstock niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizungen oder im KFZ auf der Ablage! Starke Sonne oder Hitze schädigen das Material! **Warnung!** Den Blindenstock niemals mit öligen Substanzen reinigen oder mit Schmierstoffen oder ähnlichem behandeln! Reinigen Sie den Stock bei Verschmutzungen gegebenenfalls mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Lappen. Verwenden Sie niemals lösungsmittelhaltige Reiniger, da diese das Material beschädigen! **Hinweis:** Wird eine Desinfektion notwendig, ist ein geeignetes Desinfektionsmittel zu verwenden. Bitte beachten Sie bei der Anwendung die Herstellerangaben.

Verwendungseinschränkung

Beschädigte Blindenstöcke dürfen keinesfalls weiterverwendet werden, da sie keine erforderliche Sicherheit mehr bieten! **Hinweis:** Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

Wiedereinsatz (Verleih) / Einsatzdauer

Wir übernehmen die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz nur für das erstmalige Inverkehrbringen unserer Produkte. Einem Wiedereinsatz stimmen wir nur zu, wenn das Produkt zuvor von uns geprüft wurde. **Die Lebensdauer eines Blindenfaltstocks ist begrenzt auf 2 Jahre.** Über diesen Zeitpunkt hinaus liegt die weitere Benutzung Stocks im Verantwortungsbereich des Benutzers.

Gewährleistung und Haftung

Sie haben ein hochwertiges Ossenberg-Produkt erworben. Sollte trotz höchster Qualitätsstandards ein berechtigter Sachmangel auftreten, steht Ossenberg das Recht zu, im Rahmen einer 12-monatigen Gewährleistung, nach eigener Wahl die mangelhafte Sache nachzubessern oder durch eine mangelfreie Nachlieferung zu ersetzen. Für Schäden, die durch die Veränderungen an unseren Produkten entstanden sind, können wir keine Haftung übernehmen. Nicht von der Gewährleistung erfasst sind Mängel, die auf Verschleiß oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind. Verschleißteile sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Es dürfen nur Originalersatzteile und Zubehör verwendet werden! Für Ersatzteile, Zubehör und Reparaturen wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

Entsorgung

Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler nach den regionalen Entsorgungsvorschriften.

Technische Daten

REF	Bezeichnung	Länge gesamt	Länge gefaltet	Gewicht
624	Faltbarer Blinden Taststock mit Nylonspitze	110 cm	40 cm	200 g
624G	Faltbarer Blinden Taststock ohne Kugelspitze inkl. Gewinde	110 cm	40 cm	200 g
624UE	Faltbarer Blinden Taststock mit Nylonspitze	150 cm	40 cm	250 g
624GUE	Faltbarer Blinden Taststock ohne Kugelspitze inkl. Gewinde	150 cm	40 cm	250 g



Ersatzteile

REF	Bezeichnung
174	Feststehende Nylonspitze

Zubehör

REF	Bezeichnung
2095	Rolladapter für nicht selbstdrehenden Kugeln
2090	Sinterkeramikspitze Ø 35 mm – nicht selbstdrehend
175	Hartkeramikspitze Ø 25 mm – nicht selbstdrehend
173	Duroplastkugel Ø 25 mm – nicht selbstdrehend

REF	Bezeichnung
2060	Kugelspitze Ø 40 mm – selbstdrehend
2061	Kugelspitze Ø 32 mm – selbstdrehend
178	Tellerförmige Drehspitze SD-DS66KT – selbstdrehend
171	Birnenförmige Drehspitze SD-DS45KB – selbstdrehend
173	Polyamidrollspitze – selbstdrehend

Symbolverzeichnis

Artikelnummer

Chargennummer

Lesen Sie die Bedienungsanleitung

Achtung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR).

Hersteller

Vertrieb durch

Herstellungsdatum

Zulässiges Körpergewicht

Medizinprodukt

Intended use and indication

Our blind sticks serve as an orientation, perception and locomotion aid for people with a disease of the eye or disorders of vision associated with a high degree of visual impairment or blindness. **It is imperative that the safety instructions are also observed!**

Contraindication

The use of blind sticks is unsuitable in case of disorders of the organ of equilibrium.

General safety information

The folding blind sticks are equipped with a rubber loop on the grip, which is used exclusively for transporting the stick. Please never pull this loop over your wrist when using the stick! Otherwise, you could possibly get caught in obstacles not only with the stick but also with your hand and injure yourself. Never put the stick together dirty or wet.

Adjusting the blind stick

Folding blind sticks can be folded for better storage. Folding should always be done from the bottom to ensure the durability of the elastic inside the stick. To do this, simply pull apart the individual tube sections and fold them together. The folded stick can be fixed with the help of the rubber band attached to the center of the upper part of the stick. Wrap the band once around the stick and tighten the loop with the sleeve. To unfold the blind stick, loosen the rubber band around the stick and plug the tube parts together. When unfolding and plugging together, be aware that there is a risk of pinching and bruising skin and fingers due to the internal elastic.

The probe tips are plugged or screwed on. Please pay attention to whether this is a blind stick with or without thread. They can be replaced when worn. Please contact your specialist dealer for replacement.

Use

The blind stick supports you reliably as an officially recognized aid with the application of various use techniques in the orientation in the close range. In addition, it is suitable in accordance with §2 Driving License Ordinance to identify pedestrians with high degree of visual impairment or blindness in road traffic. It therefore meets the legal requirements.

Important: The use of a blind stick must be learned. This is the only way to ensure safe participation in road traffic. For this reason, it is imperative that an orientation and mobility trainer for blind and visually impaired people be consulted when the stick is first purchased. Participation in appropriate training may be required. Financial subsidies for the blind sticks and participation in training is possible.

Storage and care

Never store the blind stick near sources of heat such as ovens, heaters or in the car on the shelf! Strong sun or heat will damage the material! **Warning!** Never clean the stick with oily substances or treat it with lubricants or similar! If necessary, clean the stick with a mild detergent and a soft cloth. Never use cleaners containing solvents, as these will damage the material! **Note:** If disinfection becomes necessary, use a suitable disinfectant. Please observe the manufacturer's instructions for use.

Limitation of use

Damaged blind sticks must not be used under any circumstances, as they no longer provide the required safety! **Note:** All serious incidents that occur in connection with the product must be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient is located.

Re-use (rental) / duration of use

We shall only accept liability pursuant to the Product Liability Act for the initial placing of our products on the market. We only consent to reuse if we have first inspected the product. **The service life of the blind stick is limited to 2 years.** The user shall be responsible for the continued use of the stick after this time.

Warranty and liability

You have purchased a high-quality Ossenberg product. In the event of a justified material defect in spite of the highest quality standards, Ossenberg reserves the right, as part of a 12-month warranty, to either repair the defective item or replace it with a defect-free follow-up delivery, at its own discretion. Please note that stricter legal regulations are applicable to our finished products, in particular custom-made products. We shall not be liable for any damage caused by modifications to our products. The warranty does not cover defects attributable to wear and tear or improper handling. Wear parts are excluded from the warranty. Only original replacement parts and accessories must be used! Please contact your specialist dealer for replacement parts, accessories and repairs.

Disposal

Please consult your specialist dealer about the regional disposal regulations.

Technical data

REF	Name	Length total	Length folded	Weight
624	Foldable blind stick with nylon tip	110 cm	40 cm	200 g
624G	Foldable blind stick without ball tip incl. thread	110 cm	40 cm	200 g
624UE	Foldable blind stick with nylon tip	150 cm	40 cm	250 g
624GUE	Foldable blind stick without ball tip incl. thread	150 cm	40 cm	250 g



Replacement parts

REF	Name
174	Fixed nylon tip

Accessories

REF	Name
2095	Rolling adapter for non-self-rotating balls
2090	Sintered ceramic tip Ø 35 mm- not self-rotating
175	Hard ceramic tip Ø 25 mm- not self-rotating
173	Duroplast ball Ø 25 mm- not self-rotating

REF	Name
2060	Ball tip Ø 40 mm- self-rotating
2061	Ball tip Ø 32 mm- self-rotating
178	Disc-shaped rotary tip SD-DS66KT - self-rotating
171	Pear-shaped rotating tip SD-DS45KB - self-rotating
173	Polyamide rolling tip - self-rotating

Symbol directory

Item number	Batch number	Read the operating instructions	Attention	This product complies with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 (MDR).
Manufacture	Distribution by	Date of manufacture	Permissible body weight	Medical device

Ossenberg GmbH
 Kanalstraße 79
 48432 Rheine
 GERMANY

Phone +49 (0) 59 71-9 80 46 0
Fax +49 (0) 59 71-9 80 46 16
Internet www.ossenberg.com
E-Mail info@ossenberg.com



DIN EN ISO 13485
 REG.-NR. MQ1 0115318

This is a product according to the guidelines of the Medical Devices Directive. Furthermore the Ossenberg GmbH is certified according to DIN EN ISO 13485.

Version 01.08.2022